

THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I

PARTIE I

CERTIFICATE OF AMALGAMATION/CERTIFICAT DE FUSION

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating

Corporations: New Nature Canco Inc.

4025750 Canada Inc. New Sutton Canco Inc.

Name of Amalgamated

Corporation: Blue Earth Refineries

(Canada) Inc.

Corporate Access Number: 30849

Registered Address: Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: September 23, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF AMENDMENT/CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: ZLB Behring Canada, Inc.

Corporate Access Number: 3

Previous Name: Aventis Behring Canada,

Inc.

Previous Access Number: 29219

Registered Office: R. Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: July 5, 2004

Date Registered in

the Yukon: July 26, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: Monarch Mining Services

Limited

Corporate Access Number: 30837

Registered Office: Davis & Company

200 - 304 Jarvis Street Whitehorse, YT Y1A 2H2

Previous Corporate Name: 36701 Yukon Inc.

Previous Access Number: 30261

Date of Name Change: September 10, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: Lariat Energy Ltd.

Corporate Access Number: 30847

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Previous Corporate Name: Lariat Resources Ltd.

Previous Access Number: 30151

Date of Name Change: September 13, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

244

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation:

Aucoin Surveys Ltd. 30839

Corporate Access Number: Registered Office:

Brian L. Morris Law Office

202 - 100 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A8

Previous Corporate Name:

Aucoin & Lewis Surveys

Ltd.

Previous Access Number: 26959

Date of Name Change: September 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation:

Ivanhoe Balkans Holding

Ltd. 30851

Corporate Access Number:

Registered Office:

Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Previous Corporate Name:

Carson Gold International

Corp. 25468

Previous Access Number:

Date of Name Change: September 17, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation:

Jer Envirotech International

Corp. 30843

Corporate Access Number:

Registered Office:

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Previous Corporate Name:

Consolidated Kronofusion Technologies Inc.

Previous Access Number: 30176

Date of Name Change: September 21, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

Con-Way Global Solutions,

Inc. 30848

Corporate Access Number:

Previous Name:

Con-Way Air Express, Inc.

Previous Access Number:

Registered Office:

29667 C. Brian Campion

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change:

Date Registered in

the Yukon:

September 22, 2004

September 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation:

Hani Attalla Professional

Corporation

30854

Corporate Access Number:

Registered Office:

309 Wood Street

Whitehorse, YT Y1A 2E7 Previous Corporate Name: 37647 Yukon Inc.

Previous Access Number: 30803

Date of Name Change:

September 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation:

Transeuro Energy Corp.

Corporate Access Number:

Registered Office:

Brian L. Morris Law Office

202 - 100 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A8

Previous Corporate Name:

Indusmin Energy Corporation

Previous Access Number: 28417

Date of Name Change: September 27, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

30859

30862

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number:

Smit Marine Canada Inc.

Registered Office:

Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Previous Corporate Name:

Rivtow Marine Inc.

28248

Previous Access Number:

Date of Name Change:

September 30, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

Part I, October 15, 2004

CERTIFICATES OF CONTINUANCE/CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

30815

Name of Corporation: Silver Bear Resources Inc.

Registered Office: Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction

Corporate Access Number:

of Corporation: Ontario August 30, 2004 Date of Certificate:

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 7045 Yukon Limited

Corporate Access Number: 30834

Lackowicz, Shier & Hoffman Registered Office:

> 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Former Jurisdiction

of Corporation: British Columbia Date of Certificate: September 10, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE/ CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number: 7045 Yukon Limited

22626

Registered Office in Home Jurisdiction:

Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: British Columbia Date of Discontinuance: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Sea Eagle Logistics Canada

27802

Corporate Access Number:

Registered Office

in Home Jurisdiction: Lackowicz, Shier & Hoffman

> 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: September 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation:

Seatrade Enterprises Canada Inc.

27801

Corporate Access Number: in Home Jurisdiction:

Registered Office

Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: September 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Onset Capital Corporation/**

Corporation de Financement

Onset

Corporate Access Number: 27298

Registered Office

in Home Jurisdiction: Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia Date of Discontinuance:

September 29, 2004

CERTIFICATES OF DISSOLUTION/ CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **36316 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: 30074

Registered Office: 16 Arnhem Road

Whitehorse, YT Y1A 3B4

Date of Dissolution: August 10, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **35557 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: 29729

Registered Office: Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: September 9, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 4827 Realty Holdings Ltd.

Corporate Access Number: **26722**

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: September 10, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Mole Incorporated

Corporate Access Number: 23886

Registered Office: Brian L. Morris Law Office

202 - 100 Main Street Whitehorse, YT Y1A 2A8

Date of Dissolution: September 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Task Multimedia Inc.

Corporate Access Number: 28371

Registered Office: Davis & Company

200 - 304 Jarvis Street Whitehorse, YT Y1A 2H2

Date of Dissolution: September 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Gray Matter Fx Inc.

Corporate Access Number: 28386

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Dissolution: September 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Ket Investments Ltd.

Corporate Access Number: 28537

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: September 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Dr. Ma Khin Thida

Professional Corporation

Corporate Access Number: 29624

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: September 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION/ CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: Yukon Mens Society

Access Number: 10598

Registered Address: 122 Alsek Road

Whitehorse, YT Y1A 3K6

Mailing Address: 152 Alsek Road

Whitehorse, YT Y1A 3M2

Date of Incorporation: August 19, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 37537 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30818

Registered Office: Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: August 24, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: Breakdancing Yukon

Society

Access Number: 10599

Registered Address: Mile 930 Old Alaska Highway

Hamlet of Ibex Valley, YT

Mailing Address: P.O. Box 40172

Whitehorse, YT Y1A 6M9

Date of Incorporation: September 2, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 37724 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30822

Registered Office: Murrin O'Dea Law Office

401 - 3106 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 1E5

Date of Certificate: September 7, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Kelsey's Auto Clean & Glass

Repairs Inc.

Corporate Access Number: 30836

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: September 13, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Calista Holdings Ltd.

Corporate Access Number: 30838

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: September 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: Klondike Scientific Society

Access Number: 10600

Registered Address: Dawson Campus, Yukon

College

1 Front Street

Dawson City, YT Y0B 1G0

Mailing Address: P.O. Box 1230

Dawson City, YT Y0B 1G0

Date of Incorporation: September 16, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 37779 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30840

Registered Office: 3147 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 1E9

Date of Certificate: September 17, 2004

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: 37636 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30841

Registered Office: 3147 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 1E9

Date of Certificate: September 17, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 37790 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30858

Registered Office: 2 - 404 Jeckell Street

Whitehorse, YT Y1A 1V2

Date of Certificate: September 28, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Cornerstone Gas** Corporation

Corporate Access Number: 30850

Registered Office: Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: September 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Princess Sophia Inc. Name of Corporation:

Corporate Access Number: 30855

Registered Office: 6 - 12th Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4J4

Date of Certificate: September 27, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: 37823 Yukon Inc.

Corporate Access Number: 30861

Registered Office: Campion Macdonald

> 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: September 29, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: Southern Lake Developing

Corporate Access Number: 30860

Registered Office: Mile 25 Carcross Road

Whitehorse, YT

Date of Certificate: September 30, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION/ CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Aboriginal Investment**

Services Group Ltd. 30825

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Alberta

Attorney for Service: Brian L. Macdonald

> 410 Hawkins Street Whitehorse, YT Y1A 1X8

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: July 28, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Mavrix Resource Fund 2004 - li Management Limited

30852 Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: Lorne N. Austring

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Keith D. Parkkari Date of Certificate: August 17, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

249 Part I, October 15, 2004

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Corporate Access Number:

Jurisdiction of Corporation:

Attorney for Service:

30816

Stratagold Corporation

British Columbia Paul W. Lackowicz

> Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: August 30, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

30817

Name of Corporation: Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: R. Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

FCT Insurance Services Inc.

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: August 31, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

D & A Collection Corporation

30820

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: R. Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 7, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

Beach & Associates Limited

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation:

30821 Ontario

Attorney for Service: R. Grant Macdonald

> Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 7, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extraterritorial corporation has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating

Tenold Holdings Inc. Corporations:

A & W Terminals Inc. Tenold Transportation Inc.

Name of Amalgamated

Corporation: **Tenold Transportation Inc.** 30829

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Amalgamation: Saskatchewan Attorney for Service: Paul W. Lackowicz

Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: November 1, 2003 Date of Certificate:

September 7, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **TD Waterhouse Private**

Investment Counsel Inc./ Gestion Privée TD Waterhouse Inc.

Corporate Access Number: 30823

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz

> Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 8, 2004

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: 3088845 Nova Scotia

> Company 30824

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Nova Scotia Attorney for Service: Paul W. Lackowicz

> Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

30828

Name of Corporation:

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Canada

Paul W. Lackowicz Attorney for Service:

> Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Gecmic Holdings Inc.

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GE CFS Canada Holding**

Company 30830

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Nova Scotia Attorney for Service: Paul W. Lackowicz

> Lackowicz, Shier & Hoffman 300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Warner Chilcott Company,

Corporate Access Number: 30831

Jurisdiction

of Corporation: Other

Attorney for Service: R. Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Diversity Technologies**

Corporation

30832 Corporate Access Number:

Jurisdiction

Alberta of Corporation:

Attorney for Service: R. Grant Macdonald

> Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extraterritorial corporation has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating

Corporations: The Winroc Corporation

Allroc Building Products

Limited

Winroc Supplies Ltd. Reyno Management Ltd. Superior Plus Inc./Superieur

Plus Inc.

Name of Amalgamated

Corporation:

Superior Plus Inc./Superieur

Plus Inc. 30835

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Amalgamation: Canada

Attorney for Service: Lorne N. Austring

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: July 1, 2004 Date of Certificate: September 9, 2004

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **NCE** Diversified

Management (04) Corp.

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: Lorne N. Austring

Austring, Fendrick, Fairman

& Parkkari

30833

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 13, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

30842

Name of Corporation:

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Alberta

Attorney for Service: Grant Macdonald

> Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Golden Eagle Energy Ltd.

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 21, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Canada Dominion**

Resources 2004 II

Corporation 30844

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Canada

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz

Lackowicz, Shier & Hoffman

300 - 204 Black Street Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 21, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Zee Medical Canada, Inc.

Corporate Access Number: 30845

Jurisdiction

of Corporation: Alberta

Attorney for Service: Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: September 21, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **PBB General Partner Inc.**

Corporate Access Number: 30853

Jurisdiction

Ontario

of Corporation: Attorney for Service:

Grant Macdonald Campion Macdonald

200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 23, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Ace Aviation Holdings Inc./

> Gestion Ace Aviation Inc. 30856

Corporate Access Number:

Jurisdiction

of Corporation: Ouebec

Attorney for Service: Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 24, 2004

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: Hospira Healthcare

Corporation/Corporation de

Soins de la Santé Hospira

Corporate Access Number: 30857

Jurisdiction

of Corporation: Canada

Attorney for Service: Lorne N. Austring

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 27, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial ...

corporation:

Name of Corporation: Canada Protection Plan Inc.

Corporate Access Number: 30863

Jurisdiction

of Corporation: Ontario

Attorney for Service: Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: September 30, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATE OF REVIVAL/ CERTIFICAT DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following Yukon corporation.

Name of Corporation: N.C. Used Equipment

Company Limited

Corporate Access Number: 24047

Registered Address: 93 Teslin Road

Whitehorse, YT Y1A 3M7

Date of Certificate: September 23, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS/RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Canadian Freightways

Limited

Corporate Access Number: 20276

Date of Ceasing to

Carry on Business:

August 17, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: August 30, 2004 Attorney for Service: Grant Macdonald

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction

of Incorporation: Alberta

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Ace Placer Mines Ltd.

Corporate Access Number: 19913

Date of Ceasing to

Carry on Business: August 31, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 9, 2004 Attorney for Service: Keith D. Parkkari

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction

of Incorporation: British Columbia

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Ajilon Communications Inc. Name of Corporation: Corporate Access Number: 29482

Date of Ceasing to

Carry on Business: August 26, 2004

Date Cessation

September 9, 2004 Filed in Yukon: Attorney for Service: Keith D. Parkkari

Austring, Fendrick, Fairman

& Parkkari 3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction

of Incorporation: Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Phillips Petroleum Company Name of Corporation: Western Hemisphere

Corporate Access Number: 21770

Date of Ceasing to

Carry on Business: August 31, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 22, 2004 C. Brian Campion Attorney for Service:

Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction

of Incorporation: Delaware

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has

requested withdrawal from the Corporate Register: Name of Corporation: Ajilon Canada Inc.

Corporate Access Number: 29233

Date of Ceasing to

Carry on Business: August 26, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 9, 2004 Attorney for Service: Keith D. Parkkari

Austring, Fendrick, Fairman

& Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction

of Incorporation: Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

September 3, 2004

& Parkkari

Austring, Fendrick, Fairman

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

BP America Production Name of Corporation:

Company

Corporate Access Number: 29291

Date of Ceasing to

Carry on Business: August 23, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 22, 2004 C. Brian Campion Attorney for Service:

> Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction

of Incorporation: Delaware

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Dynamic CMP Funds III** Management Inc.

Corporate Access Number: 28731

Date of Ceasing to

Carry on Business:

Date Cessation

Filed in Yukon:

September 21, 2004 Lorne N. Austring

Attorney for Service:

Jurisdiction of Incorporation:

Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

3081 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4Z7

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Vitality Foodservice Canada

Co.

Corporate Access Number: 29808

Date of Ceasing to

Carry on Business:

Date Cessation

Filed in Yukon:

Attorney for Service:

September 22, 2004

C. Brian Campion Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

September 13, 2004

Jurisdiction

of Incorporation: Nova Scotia

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: Garmaise Investment

Technologies Inc.

Corporate Access Number: 28171

Date of Ceasing to

Carry on Business: September 20, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 23, 2004 Attorney for Service: Lorne N. Austring

Austring, Fendrick, Fairman &

Parkkari

3081 Third Avenue Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction

of Incorporation: Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: 1579898 Ontario Inc.

Corporate Access Number: 30290

Date of Ceasing to

Carry on Business: September 8, 2004

Date Cessation

Filed in Yukon: September 27, 2004 Attorney for Service: R. Grant Macdonald

> Campion Macdonald 200 - 204 Lambert Street Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction

of Incorporation: Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES/AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Change of Name Act, Section 12/ Loi sur le changement de nom (article 12)

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Emily Alex HUME
Previous Name: Emily Alex McCARGAR

Dated at Whitehorse, Yukon, this 1st day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Judith Marie O'BRIEN
Previous Name: Judith Mary O'BRIEN

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9th day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Timothy Harry SANDERSON
Previous Name: Timothy Harry SMITH

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9th day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Larkin Qinghao MILLER-

WRIGHT

Previous Name: Qinghao GONG

Dated at Whitehorse, Yukon, this 16th day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Michèle CHADOURNE
Previous Name: Michelle Marie CHADOURNE

Dated at Whitehorse, Yukon, this 21st day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Robin James Odell O'BRIEN
Previous Name: Robin James Odell
O'BRIEN-OMILGOITUK

Dated at Whitehorse, Yukon, this 21st day of September, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: Kyle Christopher BARNETT
Previous Name: Kyle Christopher BARNETT-

BIECH

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22nd day of September, 2004.

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE/ DIRECTIVE DU CONSEIL DE GESTION

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE

M.B.D. #12/84 Filing Date: 22 September 2004

TITLE OF DIRECTIVE: REVOLVING AND RESERVE FUNDS, amendment

Date of Issue: 20 September, 2004 Effective Date: 7 July, 2004

Norm Hamilton, A/Regulations Officer

Pursuant to section 43(5) of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #12/84 is amended per MBM #04-17-02 as follows:

Amend RESPONSIBILITY FOR REVOLVING AND RESERVE FUNDS by adding

TO MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL

- 6. Member responsible for the Department of Highways and Public Works
- 7. Member responsible for the Department of Community Services

To RESPONSIBILITY

- 6. Self-Insurance Revolving Fund.
- 7. Fire Suppression Revolving Fund

APPOINTMENTS

REGISTRATION O.I.C. 2004/187 14 September, 2004

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to subsection 40(2) of the *Environment Act* and subsection 3(1) of the *Yukon Council on the Economy and the Environment Regulations*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

- Malcolm Taggart is appointed as the Vice-Chair of the Yukon Council on the Economy and the Environment for a three-year term.
- 2. The appointment of Daryn Leas as a member of the Yukon Council on the Economy and the Environment is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 14th, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on September 22, 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/190 29 September, 2004

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 5(1) of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Romy Jansen is appointed as a marriage commissioner. Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/191 29 September, 2004

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

 Leatha Anderson is appointed to the Watson Lake Housing Association to hold office during pleasure for a term ending the 26th day of June, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

NOMINATIONS

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/187 14 septembre 2004

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 40(2) de la *Loi sur l'environnement* et au paragraphe 3(1) du *Règlement sur le Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon*, décrète :

- Malcolm Taggart est nommé vice-président du Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon pour un mandat de trois ans.
- 2. La nomination de Daryn Leas à titre de membre du Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 septembre 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 septembre 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/190 29 septembre 2004

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1. Romy Jansen est nommée commissaire aux mariages. Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/191 29 septembre 2004

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la *Loi sur la société d'habitation*, décrète :

 Leatha Anderson est nommée conseillère de l'Association d'habitation de Watson Lake à tire amovible pour un mandat se terminant le 26 juin 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

MINISTERIAL ORDER

REGISTRATION M.O. 2004/09 3 September, 2004

PARKS AND LAND CERTAINTY ACT

Pursuant to section 50 of the *Parks and Land Certainty Act*, the Minister of Environment orders as follows:

 The appointments of Kirby Meister, Kenneth Frankish, Brian Lacey, Kevin Bowers, David Bakica, Daniel Drummond, Tony Grabowski, Gregory Hunter, Kevin Johnstone, Kenneth Knutson, Ian Pumphrey, Kent Sinnott, Russell Oborne, A. Morris George, Andy Tardiff (under O.I.C. 1991/171), Kris Gustafson, Daryl Anderson, Trevor Castagner, Vince Fraser, Ryan Hennings, Ricky Joe, Sharon Keaton, Daniel Lindsey, D. John Russell and Andy Tardiff (under O.I.C. 1999/78) as park officers are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 3rd September, 2004.

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL

Nº D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2004/09 3 septembre 2004

LOI SUR LES PARCS ET LA DÉSIGNATION FONCIÈRE

Le ministre de l'Environnement, conformément à l'article 50 de la *Loi sur les parcs et la désignation foncière*, arrête :

Les nominations de Kirby Meister, Kenneth Frankish, Brian Lacey, Kevin Bowers, David Bakica, Daniel Drummond, Tony Grabowski, Gregory Hunter, Kevin Johnstone, Kenneth Knutson, Ian Pumphrey, Kent Sinnott, Russell Oborne, A. Morris George, Andy Tardiff (en vertu du Décret 1991/171), Kris Gustafson, Daryl Anderson, Trevor Castagner, Vince Fraser, Ryan Hennings, Ricky Joe, Sharon Keaton, Daniel Lindsey, D. John Russell and Andy Tardiff (en vertu du Décret 1999/78) à titre d'agents des parcs sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 septembre 2004.

258 Partie I, 15 octobre 2004

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION
O.I.C. 2004/188 14 September, 2004

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to subsection 65(2) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The Minister of Economic Development is hereby authorized to negotiate and sign one or more agreements between Canada as represented by the Minister of Indian and Northern Affairs and the Yukon for the purpose of implementing one or more Comprehensive Funding Arrangements for 2004 and 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 14th, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on September 22, 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/189 14 September, 2004

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to section 51 of the *Occupational Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Occupational Health and Safety (Oil and Gas Industry) Regulation is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 14th, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was also published in the Yukon News on September 22, 2004.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/188 14 septembre 2004

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 65(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

 Le ministre du développement économique est autorisé à négocier et à signer un ou plusieurs accords entre le Canada, représenté par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, et le Yukon pour la mise en œuvre d'une ou plusieurs ententes globales de financement pour 2004 et 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 septembre 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 septembre 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/189 14 septembre 2004

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 51 de la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, décrète :

1. Est établi le *Règlement sur la santé et la sécurité au travail* (*Industrie du pétrole et du gaz naturel*) paraissant en annexe

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 septembre 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 septembre 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/192 29 September, 2004

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraphs 170(1)(c), 185(b) and 185(s) of the *Education Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

- The annexed Substitute Personnel Regulation is hereby made
- The Substitute Teachers Regulations made under Orderin-Council 1991/185 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION O.I.C. 2004/193 29 September, 2004

LANDS ACT AND YUKON ACT (CANADA)

Pursuant to sections 12 and 31 of the *Lands Act* and section 46 of the *Yukon Act* (*Canada*), the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The administration, and control of the lands in Yukon herein described is hereby relinquished to Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada

Laneway, Block 26, Plan 3807 CLSR, Plan 3807 LTO, Whitehorse.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/194 29 September, 2004

LANDS ACT AND YUKON ACT (CANADA)

Pursuant to sections 12 and 31 of the *Lands Act* and section 46 of the *Yukon Act* (*Canada*), the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The administration, and control of the lands in Yukon herein described is hereby relinquished to Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Indian and Northern Affairs Canada

Block 312, Plan 69768 CLSR, Plan 75794 LTO, Whitehorse;

Lots 30 and 31, Gropu 951, Plan 52352 CLSR, Plan 27158 LTO;

Lot 35, Group 757, Plan 51337 CLSR, 25446 LTO; and

Lot 61, Group 757, Plan 57794 CLSR, 37002 LTO.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/192 29 septembre 2004

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 170(1)c), 185b) et 185s) de la *Loi sur l'éducation*, décrète :

- 1. Est établi le *Règlement sur le personnel suppléant* paraissant en appexe
- 2. Le *Règlement sur les enseignants suppléants* établi par le Décret 1991/185 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/193 29 septembre 2004

LOI SUR LES TERRES ET LOI SUR LE YUKON (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 12 et 31 de la *Loi sur les terres* et à l'article 46 de la *Loi sur le Yukon (Canada)*, décrète :

 Le commissaire renonce à la gestion et à la maîtrise des biens réels suivants au profit de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada:

Ruelle, bloc 26, plan 3807 AATC, plan 3807 BTBF, à Whitehorse.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/194 29 septembre 2004

LOI SUR LES TERRES ET LOI SUR LE YUKON (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 12 et 31 de la *Loi sur les terres* et à l'article 46 de la *Loi sur le Yukon (Canada)*, décrète :

Le commissaire renonce à la gestion et à la maîtrise des biens réels suivants au profit de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien :

Bloc 312, plan 69768 AATC, plan 75794 BTBF, à Whitehorse;

Lots 30 et 31, groupe 951, plan 52352 AATC, plan 27158 BTBF:

Lot 35, groupe 757, plan 51337 AATC, 25446 BTBF; Lot 61, groupe 757, plan 57794 AATC, 37002 BTBF.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

REGISTRATION O.I.C. 2004/195 29 September, 2004

LANDS ACT AND YUKON ACT (CANADA)

Pursuant to sections 12 and 31 of the *Lands Act* and section 46 of the *Yukon Act (Canada)*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

 The administration, and control of the lands in Yukon described in the attached Schedule is hereby relinquished to Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Indian and Northern Affairs Canada.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 29th, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDER

REGISTRATION M.O. 2004/10 28 September, 2004

EDUCATION ACT

Pursuant to section 185 of the *Education Act* and subsection 2(1) of the *Student Transportation Regulations* the Minister of Education orders as follows

- This Order may be cited as the Student Transportation Allowance Order.
- 2. The maximum transportation allowance payable under section 47 of the *Education Act* and section 2 of the *Student Transportation Regulations* is \$13.00 per day.

Dated at Whitehorse, Yukon, this September 28th, 2004.

Nº D'ENREGISTREMENT DÉCRET 2004/195 29 septembre 2004

LOI SUR LES TERRES ET LOI SUR LE YUKON (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 12 et 31 de la *Loi sur les terres* et à l'article 46 de la *Loi sur le Yukon (Canada)*, décrète :

 Le commissaire renonce à la gestion et à la maîtrise des biens réels décrits à l'annexe ci-jointe au profit de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 septembre 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL

Nº D'ENREGISTREMENT ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2004/10 28 septembre 2004

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à l'article 185 de la *Loi sur l'éducation* et au paragraphe 2(1) du *Règlement sur le transport des élèves*, décrète :

- La présente ordonnance peut être citée sous le titre : Ordonnance sur les allocations de transport des élèves.
- Le taux journalier de l'allocation de transport maximale en vertu de l'article 47 de la Loi sur l'Éducation et de l'article 2 du Règlement sur le transport des élèves est de 13,00 \$.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 septembre 2004.

Part II, October 15, 2004

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding index\$65.0	00
Single issues, Parts I and II\$6.0	00
Consolidating annual index to the 31st day of October\$12.0	00
(Add 7% GST to all rates)	

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15 ème jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II, excluant l'index	65,00\$
Un fascicule, Parties I et II	6,00\$
Index annuel compilé au 31 octobre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

